



"من مكتبة الدراسات القرآنية"(٤)

# كتاب الاختلاف "بَيْنَ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيِّ، الْبَصْرِيِّ فِي رِوَايَةِ رُوِيْسٍ، وَرُوِحٍ عَنْهُ، وَبَيْنَ نَافِعٍ فِي رِوَايَةِ وَرْشٍ عَنْهُ"

تجريد

الأستاذ الفاضل أبي عبدالله محمد بن شريح بن أحمد الرعيني المقرئ ، رحمة الله عليه

دراسة وتحقيق

أ.د. عطية أبو زيد محجوب الكشكبي

أستاذ الدراسات الإسلامية بقسم الثقافة الإسلامية

كلية التربية ، جامعة الملك سعود

النشر العلمي والمطبع - جامعة الملك سعود

ص.ب ٦٨٩٥٣ - الرياض ١١٥٣٧ - المملكة العربية السعودية



جامعة الملك سعود، ١٤٣١ هـ (٢٠١٠) (ج)

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

المقرئ، عبدالله بن محمد	
كتاب الاختلاف بين يعقوب بن إسحاق الحضرمي / عبدالله بن محمد المقرئ؛ عطية	
أبو زيد الكشكى - الرياض، ١٤٣١ هـ.	
٢٠٠ ص؛ ١٧×٢٤ سم.	
ردمك: ٩٧٨-٩٩٦٠-٥٥-٦٦٨-٠	
١- القراءات والتجويد أ- الكشكى، عطية أبو زيد (محقق)	
ب- العنوان	
١٤٣١/٥٥٦٧	٢٢٨، ١١ ديوبي

رقم الإيداع: ١٤٣١/٥٥٦٧

ردمك: ٩٧٨-٩٩٦٠-٥٥-٦٦٨-٠

حكمت هذا الكتاب لجنة متخصصة، شكلها المجلس العلمي بالجامعة، وقد وافق المجلس العلمي على نشره، بعد اطلاعه على تقارير المحكمين - في اجتماعه الرابع عشر للعام الدراسي ١٤٣٠/١٤٣١ هـ المعقود بتاريخ ١٤٣١/٤/٥ الموافق ٢٠١٠/٣/٢١ م.

النشر العلمي والمطبع ١٤٣١ هـ



قَالَ تَعَالَى : ﴿ الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَتْلُونَهُ حَقًّا تِلَاقُهُ أُولَئِكَ

يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴾ الْبَقْرَةُ : ١٢١

صدق الله العظيم



## المقدمة

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونحوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، اللهم صل علیه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليماً كثيراً . أما بعد . فإن القرآن الكريم، هو كتاب الله، الذي ﴿ لَا يَأْنِيهِ الْبَطُّلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَزَرِّيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾<sup>(١)</sup> كتاب أمرنا الله، عز وجل، ورسوله، صلى الله عليه وسلم، بتلاوته، وتدبر معناه، وتعاهده، والعمل به. قال تعالى: ﴿ كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ مُّبَرَّكٌ لِتَدْبِرُوا مَا فِيهِ وَلِتَذَكَّرَ أُولُؤُ الْأَلْبَانِ ﴾<sup>(٢)</sup>، وروى عثمان، رضي الله عنه، عن النبي، صلى الله عليه وسلم، قال : "خيركم من تعلم القرآن وعلمه".<sup>(٣)</sup> وفي رواية أخرى: "إن أفضلكم من تعلم القرآن وعلمه"<sup>(٤)</sup> ، وحديث أبي موسى الأشعري، رضي

---

(١) فصلت : آية ٤٢

(٢) ص: آية ٢٩

(٣) رواه البخاري في صحيحه جـ٨/٤٧٠ رقم ٥٠٢٧

(٤) رواه البخاري في صحيحه جـ٨/٢٨٠ رقم ٥٠٢٨ ، والترمذى في : الجامع جـ٤/١٥٩ رقم ٢٩٠٧ . ٢٩٠٩/٢٩٠٨

الله عنه، عن النبي، صلى الله عليه وسلم، قال: "تعاهدوا القرآن، فوالذي نفسي بيده لغو أشد تفصيًّا من الإبل في عُقلها"<sup>(٥)</sup> وحديث أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، عن النبي، صلى الله عليه وسلم، قال: "مثُلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأَتْرِجَةِ طَعْمَهَا طَيْبٌ، وَرِيحُهَا طَيْبٌ، وَالَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْتِمَرَةِ طَعْمَهَا طَيْبٌ وَلَا رِيحٌ فِيهَا، وَمُثُلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَمُثُلِ الرِّيحَانَةِ، رِيحُهَا طَيْبٌ، وَطَعْمَهَا مُرٌّ، وَمُثُلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَمُثُلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمَهَا مُرٌّ وَلَا رِيحٌ لَهَا"<sup>(٦)</sup>، وقد وردت آيات قرآنية وأحاديث نبوية كثيرة في فضل القرآن وقراءته. كتاب جعله الله حجة على خلقه بما بين فيه، فقال الله، عز وجل ﴿إِلَسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ﴾<sup>(٧)</sup>، وقال : ﴿قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوْجٍ﴾<sup>(٨)</sup> ، وقال ﴿وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا﴾<sup>(٩)</sup>.

وبعد، فهذا كتاب الاختلاف بين قراءة يعقوب بن إسحاق الحضرمي، في رواية رُؤَيس، ورَوْحُونَهُ، وبين نافع في رواية وَرْشُونَهُ، أُقدمه بين يدي القراء والمتخصصين، محققاً تحقيقاً علمياً، بعد أن بذلت فيه جهداً كبيراً في نسخه، وتحقيقه، وضبطه، ودراسة إسناده، والكلام على القراءات عند الحاجة، وشرح غريبه، وكذلك شرح بعض المصطلحات العلمية الواردة في الكتاب، وقد لاقت صعوبات ومخاطر كثيرة نظراً لعدم وجود غير نسخة خطية واحدة، وهي المحفوظة بدار الكتب المصرية، ضمن مجموعة

(٥) رواه البخاري في صحيحه جـ٨/٧٠٩ رقم ٥٣٣

(٦) رواه البخاري في صحيحه جـ٨/٦٩٥ رقم ٥٢٠

(٧) الشعراة : ١٩٥

(٨) الزمر : ٢٨

(٩) الأحقاف : ١٢

قراءات، مما دفعني إلى مقاولة مادة الكتاب على أمهات كتب القراءات وغيرها مما استطعت إلى ذلك سبيلاً، وهو كتاب عظيم في بابه، فلم يفرد أحدُ، فيما أعلم، بالدراسة والتأليف، كتاب يتناول الاختلاف بين قراءة يعقوب، وبين نافع، كما لم يحقق الكتاب من قبل ولم ينشر أيضاً، وقد أبدع المؤلف محمد بن شُرَيْح الرُّعَيْنِي في جمع الاختلاف، وعرضه بأسلوب علمي دقيق، وما يميز هذا الكتاب أنه لم يترك أي نص حدث فيه اختلاف إلا أورده، كذلك أودع المؤلف في هذا الكتاب معظم أحكام القراءات القرآنية، وقد حافظت على ترتيب المؤلف للسور القرآنية، وهي مرتبة كما جاءت في المصحف الإمام، كما نجد المؤلف يكتب الآيات القرآنية، بقراءة يعقوب ولم يذكر في الكتاب قراءة نافع، وإنما اكتفى بقراءة يعقوب، أما إذا وجد اتفاقاً بين روح أو رؤيسٍ وورشٍ فإنه يذكر القراءة ويقول: قرأت لروح كورشٍ، أو قرأت لرؤسٍ كورشٍ، أما باقي القراءات فلم يذكرها، وقد نبه المؤلف على ذلك في مقدمة كتابه، والذي دفع المؤلف، كما ذكر في المقدمة، إلى عدم ذكر قراءة نافع خشية الإطالة، كما أن ظهور الكتاب من محبسه يقدم خدمة جليلة للدراسات القرآن خاصة، وللغة القرآن عامة، كما أن من مميزات هذا الكتاب أنه يقدم الاختلاف بين يعقوب ونافع، بأسلوب سهل على طلبة العلم، دون الخوض في التفصيات والتفرعات، قد تكون قليلة الفائدة، وما يزيد من قيمة هذا الكتاب أن مؤلفه مقريء الأندلس في زمانه، كما أنه قارئ ضابط ثقة، فهو من أهل الاختصاص، وقد ظهر لي جلياً أثناء التحقيق فلم نجد نصاً فيه اختلاف إلا وذكره. كما أن المؤلف قد فاق الوصف في شرح الاختلاف وبيانه. كما أتبه على أن لفظ الاختلاف ليس اختلفاً نابحاً عن الرأي والاجتهاد، "إنما كان نتيجة أن القارئ كان أضبط له وأكثر قراءة وإقراءً به، وملازمة له، وميلاً إليه لا غير ذلك. وكذلك

إضافة الحروف والقراءات إلى أئمة القراء ورواهم المراد بها، أن ذلك القارئ اختار القراءة بذلك الوجه من اللغة حسبما قرأ بها، فآثاره على غيره ودام على عليه، ولزمه حتى اشتهر وُعُرِفَ به، وقد في وُأَخْذَ عنه، فلذلك أضيف إليه دون غيره من القراء، وهذه إضافة إضافة اختيار، ودام ولو روم، لا إضافة احتراع، ورأى واجتهد<sup>(١٠)</sup>.

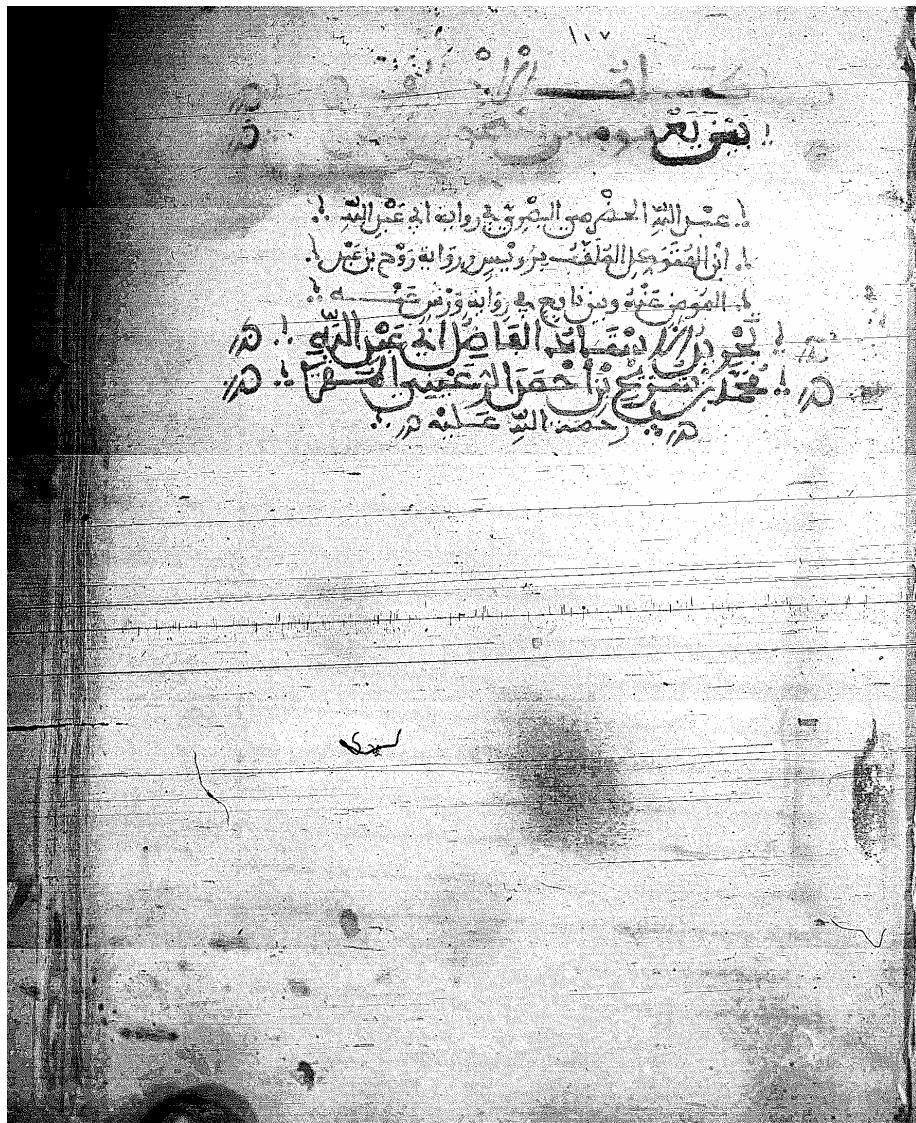
وقد صدرت هذا التحقيق بدراسة في ثلاثة مباحث . المبحث الأول: تناولت فيه دراسة المؤلف محمد بن شريح الرعيني، وحياته العلمية. أما المبحث الثاني: فقد قسمته على مطلبين، المطلب الأول: دراسة موجزة لنافع، وورش، والمطلب الثاني: دراسة موجزة ليعقوب، ورويس وروح . وفي المبحث الثالث: تناولت الكتاب من عدة نواح منها أولاً: اسم الكتاب وتوثيق نسبته إلى المؤلف. ثانياً: منهج المصنف. ثالثاً: مآخذ على الكتاب. رابعاً: وصف النسخة المخطوطة. خامساً: بيان منهجه في التحقيق. ثم صور من النسخة المخطوطة.

أما القسم الثاني فهو تحقيق كتاب الاختلاف بين يعقوب بن إسحاق الحضرمي، في رواية رُويَس ورَوْح عنـه، ونافع في رواية وَرْش عنـه، فقد قمت، بحمد الله وعونـه، بتحقيقـه تحقيقـاً علمـياً، ثم ذيلـت الـبحث بأـهم المصـادر والمـراجع، ثم الفـهارـس الفـنية، وبعد أسـأل اللهـ، الذي يـبـدـه مـلـكـوتـ كلـ شـيءـ أنـ يـجـنـيـ الزـلـلـ وـالـخـطـأـ فيـ القـوـلـ وـالـعـمـلـ، وأنـ يـمـدـنـاـ بـعـونـهـ فيـ إـخـرـاجـ وـتـحـقـيقـ أـمـهـاتـ الـكـتـبـ الإـسـلـامـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ، وـأـنـ يـبـسـرـ لـنـاـ الجـنـةـ، وـالـفـوزـ بـرـضـوـانـهـ، وـأـنـ يـبـثـنـاـ بـالـقـوـلـ الشـابـتـ فيـ الـحـيـةـ الدـنـيـاـ، وـالـآـخـرـةـ، إـنـهـ عـلـىـ كـلـ شـيءـ قـدـيرـ. وـآـخـرـ دـعـوـانـاـ أـنـ الـحـمـدـ لـلـهـ رـبـ الـعـالـمـينـ.

## المحقـقـ

---

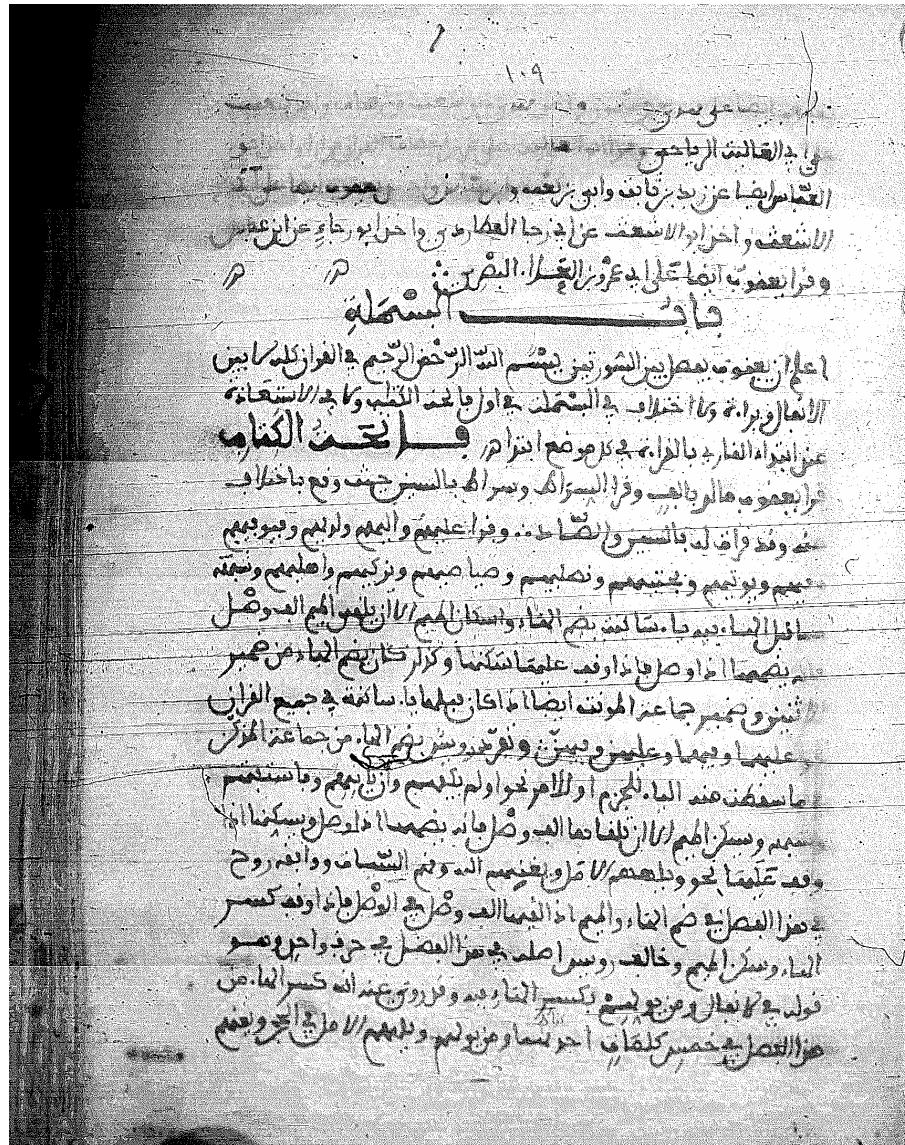
(١٠) انظر : الحجة لأبي زرعة ص : ٧٣



صفحة العنوان من المخطوطة



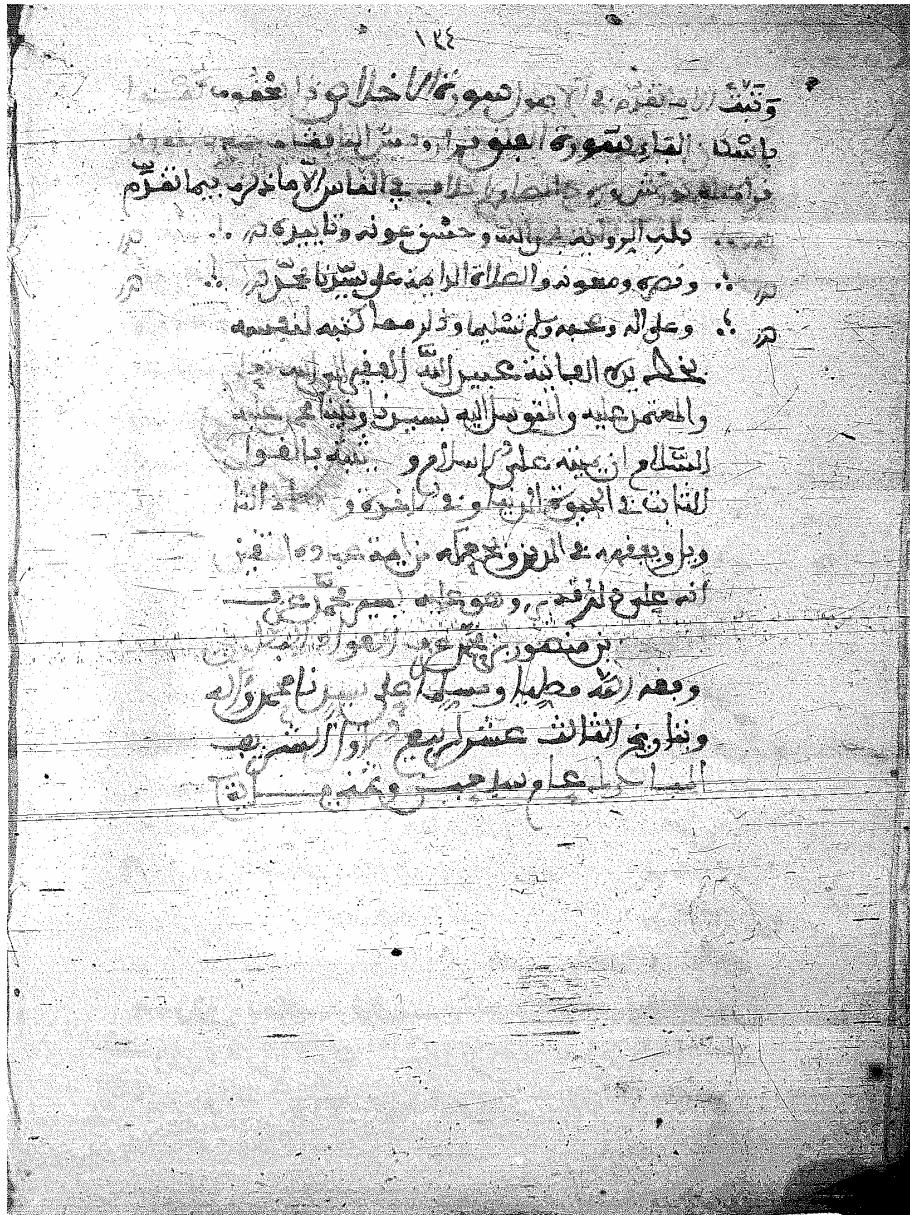
الصفحة الأولى من المخطوطة



الصفحة الثانية من المخطوطة

وَمَا يَحْلِفُ إِلَّا بِمَا يَعْلَمُ وَمَا يَنْهَا إِلَّا مَا يَرَى  
وَمَا تَلِدُ فِرْدَوْسٌ بِرَبِيعِ الْعَمَدِ وَمَا تَنْهَا  
وَمَا يَعْصُمُ بِرَبِيعِ الْأَيَّامِ وَمَا يَنْهَا  
**لِلْمُؤْمِنِ** لِلْمُؤْمِنِ  
اللَّهُمَّ لِتَعْلَمَ أَنِّي مُؤْمِنٌ بِرَبِيعِ الْأَيَّامِ وَأَسْكَانِ الصَّادِ وَعَصْمَتِ  
وَشَوَّرَةِ الْمَقْدِسِ لِمَا مَانَ قَدْمِي بِرَبِيعِ الْأَيَّامِ سَبَعَ الْمَسَارِفِ  
عَلَيْنِي أَرْبَعَ النَّيَّارِ وَمِنْ الرَّبِيعِ مَنْ يَعْلَمُهُ  
وَجِيلَةِ نَصِيفِ الْمُؤْمِنِ وَالْمُغْرِبِ فِي الْأَضْوَالِ الْمُعْتَدِلِ  
يَرْكِنُونَ وَيَحْمِلُونَ لِلْمُؤْمِنِ يَجْعَلُونَ طَائِلًا بِرَبِيعِ الْأَيَّامِ  
مِنَ الْيَالِيَّاتِ وَيَأْتِيُونَ بِهِنَّا وَمَا يَخْلُفُ فِي الْأَيَّامِ لِمَا مَانَ قَدْمِي  
لِلْمُؤْمِنِ وَالْمُسْتَمِسِ فِي الْأَعْقَمِ وَمَا يَنْهَا فَمَا تَوَلَّ لِلْمُؤْمِنِ وَالْمُسْلِمِ  
مُؤْمِنٌ بِالْأَيَّامِ وَمُؤْمِنٌ بِالْمُشْرِكِ وَمُؤْمِنٌ بِالْزَلَّةِ  
بِهِنَّا الْيَقِيرُ الْمُؤْمِنُ لِمَا مَانَ قَدْمِي بِلِلْأَصْوَاتِ الْمُؤْمِنَةِ لِمَنْ يَكُنُ  
عَلَيْهِ حُكْمُ الْأَرْتِيَّةِ الْمُؤْمِنَ بِالْمُؤْمِنِيَّةِ وَلِلْمُؤْمِنَةِ الْمُزَلَّةِ  
فِي حَقْوَتِ خَيْرِيَّهِ وَقَسْرِيَّهِ يَا حَمْدَاهُ مَنْ هَذِهِ الْأَيَّامُ وَالْمُعْتَدِلُونَ  
سَلَافُ الْأَيَّامِ لِمَا مَانَ قَدْمِي بِلِلْأَصْوَاتِ الْمُؤْمِنَةِ فِي رَبِيعِ جَمَعَةِ الْمُتَسَعِينَ  
الْمُجَمِّعِ وَرَوْنَعَهُ الْمُصَانِعِ بِهِنَّا وَمَا يَخْلُفُ فِي الْأَيَّامِ لِمَا مَانَ قَدْمِي بِالْأَمْوَالِ  
لِلْمُؤْمِنِ وَمَا يَلْفَلُ وَمِنْ عَنْ يَعْلَمِي بِالْأَعْقَمِ بِصَبْرِ الْمَاءِ وَالْمُتَسَعِ  
الْمُتَعَسِّرِ وَمَا يَلْفَلُ بِالْأَيَّامِ وَالْكَوْنِيَّرِ لِمَا مَانَ قَدْمِي بِلِلْأَصْوَالِ  
لِلْمُؤْمِنِ وَمَا يَلْفَلُ بِالْأَيَّامِ وَالْكَوْنِيَّرِ مَنْ يَعْمَلُ مَا يَلْتَهِي  
الْأَيَّامُ وَمَرَادُهُ بِهِنَّا وَالْمُحَمَّرُ وَمَا يَخْلُفُ بِالْأَيَّامِ وَالْمُضَرِّ

الصفحة قبل الأخيرة من المخطوطة



الصفحة الأخيرة من المخطوطة



# المحتويات

..... ز	المقدمة
القسم الأول: ترجمة المؤلف، والرواة، ودراسة الكتاب	
..... ٣	المبحث الأول: دراسة المؤلف: محمد بن شريح الرعيبي
..... ٧	المبحث الثاني: دراسة القراء: يعقوب ونافع
	وينقسم على مطلبين:
..... ٧	المطلب الأول: "ترجمة نافع وورش".
..... ١٠	المطلب الثاني: "ترجمة موجزة ليعقوب، ورويس، وروح".
..... ١٧	المبحث الثالث: دراسة الكتاب
القسم الثاني: التحقيق، نص الكتاب محققاً	
..... ٢٧	مقدمة المؤلف
..... ٢٩	باب الإسناد
..... ٣٧	باب البسملة
..... ٤١	١ - فاتحة الكتاب
..... ٤٠	٢ - سورة البقرة

٦٤.....	- سورة آل عمران .....
٦٩.....	٤ - سورة النساء .....
٧٢.....	٥ - سورة المائدة .....
٧٥.....	٦ - سورة الأنعام .....
٨٢.....	٧ - سورة الأعراف .....
٨٦.....	٨ - سورة الأنفال .....
٨٨.....	٩ - سورة براءة .....
٩٢.....	١٠ - سورة يوئس .....
٩٥.....	١١ - جزء سورة هود .....
٩٨.....	١٢ - سورة يوسف .....
١٠١.....	١٣ - سورة الرعد .....
١٠٢.....	١٤ - سورة إبراهيم .....
١٠٤.....	١٥ - جزء سورة الحجر .....
١٠٥.....	١٦ - سورة النحل .....
١٠٧.....	١٧ - سورة سبحان "بني إسرائيل - الإسراء" .....
١١٠.....	١٨ - سورة الكهف .....
١١٥.....	١٩ - سورة مريم .....
١١٨.....	٢٠ - سورة طه .....
١٢١.....	٢١ - سورة الأنبياء، عليهم السلام .....
١٢٢.....	٢٢ - سورة الحج .....
١٢٦.....	٢٣ - سورة المؤمنين .....
١٢٨.....	٤ - سورة النور .....

المحتويات

ق

١٢٩ .....	- سورة الفرقان .....
١٢٩ .....	- سورة الشعرا .....
١٣٢ .....	- سورة النمل .....
١٣٦ .....	- سورة القصص .....
١٣٨ .....	- سورة العنكبوت .....
١٤٠ .....	- سورة الروم .....
١٤٠ .....	- سورة لقمان .....
١٤١ .....	- سورة السجدة .....
١٤١ .....	- سورة الأحزاب .....
١٤٣ .....	- سورة سباء .....
١٤٦ .....	- سورة فاطر .....
١٤٧ .....	- سورة يس .....
١٤٩ .....	- سورة الصافات .....
١٥٠ .....	- سورة ص .....
١٥١ .....	- سورة الزمر .....
١٥٣ .....	- سورة الطُّول .....
١٥٤ .....	- سورة السجدة "فصلت" .....
١٥٥ .....	- سورة حم عشق "الشوري" .....
١٥٥ .....	- سورة الزخرف .....
١٥٨ .....	- سورة الدخان .....
١٥٩ .....	- سورة الجاثية .....
١٦٠ .....	- سورة الأحقاف .....

٤٧ - سورة القتال "محمد، صلى الله عليه وسلم" .....	١٦١
٤٨ - سورة الفتح .....	١٦٣
٤٩ - سورة الحجرات .....	١٦٣
٥٠ - سورة "ق" .....	١٦٤
٥١ - سورة والذاريات.....	١٦٤
٥٢ - سورة والطور .....	١٦٥
٥٣ - سورة والنجم .....	١٦٥
٥٤ - سورة القمر .....	١٦٦
٥٥ - سورة الرحمن، عزوجل.....	١٦٦
٥٦ - سورة الواقعة .....	١٦٧
٥٧ - سورة الحديد .....	١٦٨
٥٨ - سورة الجادلة .....	١٦٨
٥٩ - سورة الحشر .....	١٦٩
٦٠ - سورة الامتحان "المتحنة" .....	١٧٠
٦١ - سورة الصاف .....	١٧٠
٦٢ - سورة المنافقين .....	١٧١
٦٣ - سورة التغابن .....	١٧١
٦٤ - سورة الطلاق .....	١٧١
٦٥ - سورة التحرير .....	١٧٢
٦٦ - سورة الملك .....	١٧٢
٦٧ - سورة "ن" و "القلم" .....	١٧٣
٦٨ - سورة الحاقة .....	١٧٤

المحتويات

ش

٦٩ - سورة المعارج .....	١٧٤
٧٠ - سورة نوح .....	١٧٥
٧١ - سورة الجن .....	١٧٦
٧٢ - سورة المزمل .....	١٧٧
٧٣ - سورة المدثر .....	١٧٧
٧٤ - سورة القيامة .....	١٧٨
٧٥ - سورة الإنسان .....	١٧٨
٧٦ - سورة المرسلات .....	١٨٠
٧٧ - سورة النبأ .....	١٨١
٧٨ - سورة النازعات .....	١٨١
٧٩ - سورة عبس .....	١٨٢
٨٠ - سورة التكوير .....	١٨٢
٨١ - سورة الانفطار .....	١٨٣
٨٢ - سورة المطففين .....	١٨٣
٨٣ - سورة الكدح "الانشقاق" .....	١٨٣
٨٤ - سورة البروج .....	١٨٤
٨٥ - سورة الطارق .....	١٨٤
٨٦ - سورة الأعلى .....	١٨٤
٨٧ - سورة الغاشية .....	١٨٤
٨٨ - سورة الفجر .....	١٨٥
٨٩ - سورة البلد .....	١٨٦
٩٠ - سورة الشمس .....	١٨٦

٩١ - سورة الليل .....	١٨٦
٩٢ - سورة لم يكن "البينة" .....	١٨٦
٩٣ - سورة الزلزلة .....	١٨٧
٩٤ - سورة الحمزة .....	١٨٧
٩٥ - سورة الفيل .....	١٨٨
٩٦ - سورة لإيلاف "قرיש" .....	١٨٨
٩٧ - سورة "قل يا أيها الكافرون" .....	١٨٨
٩٨ - سورة الإخلاص .....	١٨٨
٩٩ - سورة الفلق .....	١٨٩
<b>الخاتمة .....</b>	<b>١٩١</b>
<b>المصادر والمراجع .....</b>	<b>١٩٣</b>